

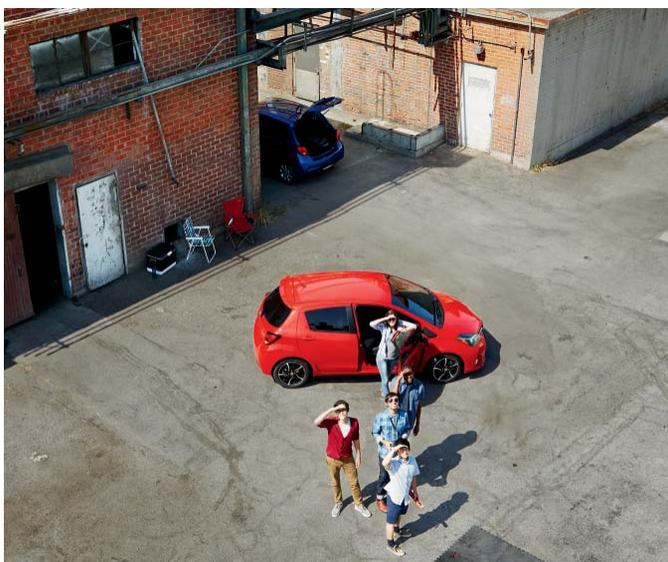
# Yaris

2015



# Amigos, cámara, acción. Vayamos a explorar.

Yaris es justo el auto adecuado. Su nuevo atractivo look europeo y ruedas de aleación de 16 plg. disponibles le dan el toque perfecto de estilo, mientras que la transmisión de música<sup>1</sup> vía *Bluetooth*<sup>®2</sup>, NAV disponible<sup>3</sup>, y más son la cantidad justa de tecnología. Es deportivo, divertido y fácil de maniobrar. Porque la forma de llegar a veces es la mitad de la diversión. El Toyota Yaris 2015 ofrece estilo, versatilidad, gran valor y tiene como propósito eliminar la preocupación al manejar. Veamos a dónde nos lleva el día de hoy. Vayamos Juntos.



*Veamos el mundo desde un punto de vista distinto. Pon tus cosas en el Yaris, ve por tus amigos, conecta las cámaras, y vayamos juntos.*



De izquierda a derecha: **5-Door SE** en color Absolutely Red y el **5-Door LE** en color Blue Streak Metallic.

# Llama la atención a donde vayas.

El propósito del Yaris siempre ha sido el de ayudarte a ser más independiente. Y también es divertido de manejar. La suspensión deportiva del SE y su intrépido manejo te hacen disfrutar cada viaje, y las ruedas de aleación de 16plg. se ven más atractivas que nunca, además de la parrilla de un nuevo y moderno estilo que le da más personalidad. ¿Te gusta manejar de noche? Los faros delanteros proyectores disponibles alumbran la noche, y las Luces LED de Encendido Diurno (DRL) disponibles te ayudan a ser más visible durante el día. El Yaris combina la diversión con la eficiencia de consumo, ofreciendo un gran mpg para que puedas sonreír mientras vas pasando las gasolineras.



## MENOS GASOLINA. MÁS DIVERSIÓN.

Toda esta diversión debe tener un precio, ¿no? El nuevo Yaris, no. Yaris cuenta con un estimado por la EPA de hasta 37 mpg en carretera y 30 en ciudad.<sup>1</sup> Ahora puedes enfocarte en encontrar tu próximo punto de reunión en vez de una gasolinera.



## BUEN OPERADOR

La suspensión delantera independiente con montura MacPherson, la distancia entre ejes y un radio mínimo de giro se combinan para hacer del Yaris un auto no sólo divertido de manejar, también versátil. Es otro nivel de manejo.



## VE MEJOR, DE DÍA Y DE NOCHE

Los faros delanteros proyectores con detalles deportivos color negro brillan fuerte de noche, mientras que las Luces LED de Encendido Diurno (DRL) le dan una apariencia icónica durante el día. No importa la hora del día, el Yaris es instantáneamente reconocible.

1. Millaje estimado por la EPA para el 2015. El millaje real variará.



5-Door SE en color Absolutely Red.

# Súbele al volumen y a la tecnología.

Todo tiene un propósito. Ésa es la filosofía detrás de las características del Yaris. Equipamos el interior con tecnología que de hecho usarías, como la apertura remota sin llave disponible, Entune™ Audio estándar del Yaris, y capacidad para teléfono manos libres con transmisión de música<sup>1</sup> vía *Bluetooth*<sup>2</sup>. Un sistema de audio con pantalla táctil de 6.1 plg. con puerto USB<sup>3</sup> y reconocimiento de voz te facilitan encontrar el fondo musical perfecto para tu manejo. El Yaris está repleto de tecnología que realmente apreciarás. Y será como música para tus oídos. Así es que adelante, prepárate para el karaoke.



## VOLANTE TAPIZADO EN PIEL

La apariencia deportiva es estándar en el Yaris. Por eso el Yaris SE viene estándar con el volante y la bola de la palanca de cambios tapizados en piel. Son los pequeños detalles los que agregan diversión.



## APERTURA REMOTA SIN LLAVE

Tecnología práctica. Con sólo apretar el botón de la llave, puedes entrar y salir fácilmente de tu Yaris.



## ENTUNE™ AUDIO DEL YARIS

Totalmente nuevo para el 2015. El Yaris ahora ofrece una pantalla táctil de 6.1 plg, puerto USB con control y conectividad para iPod<sup>®4</sup>, HD Radio<sup>™5</sup> con iTunes<sup>®</sup> Tagging, <sup>6</sup> reconocimiento avanzado de voz y transmisión de música vía *Bluetooth*<sup>®</sup>.

1. Ver nota 8 en la sección de avisos legales. 2. Ver nota 9 en la sección de avisos legales. 3. Ver nota 6 en la sección de avisos legales. 4. Ver nota 7 en la sección de avisos legales. 5. Ver nota 4 en la sección de avisos legales. 6. Ver nota 5 en la sección de avisos legales.



Interior del 5-Door SE en color Black con navegación disponible.<sup>1</sup>

1. Ver nota 19 en la sección de avisos legales.

# Amplio espacio personal para todos.

A todos les gusta el espacio, pero también les gustan las opciones de carga. Con su puerta posterior, amplia área de carga y asiento trasero plegable y dividido 60/40, el Yaris puede acomodar todo tipo de cosas que no creerías que fueran a caber en un auto subcompacto. El Yaris es tan adaptable como lo necesites. Mete tus cosas y vete. Pero que no te sorprenda si al Yaris le cabe toda tu colección de comics y aún más.



## ASIENTOS DEPORTIVOS

El Yaris se ve y se siente lujoso. Los asientos delanteros tapizados en tela deportiva en el Yaris SE son una de las razones. Están diseñados para mantenerte bien sujeto en caso de que te topes con curvas muy cerradas.



## VERSATILIDAD 60/40

El asiento trasero dividido 60/40 del Yaris te facilita transformar el espacio para meter más carga.<sup>1</sup> Pliega un asiento para obtener un poco más de espacio. Pliega ambos, y tienes suficiente espacio para tu última obra de arte.



## PORTAVASOS ACCESIBLES

Guarda tus cosas. El Yaris tiene opciones de almacenaje por todo el interior. Hay bolsillos en las puertas, un bolsillo en la zona de los pies del pasajero delantero y un compartimento en el centro. También hay una guantera y portavasos del lado del pasajero delantero.

<sup>1</sup>. Carga y capacidad de carga limitadas por el peso y la distribución.



5-Door SE en color Absolutely Red.

# Un enfoque en seguridad que es fácil de ver.

El Yaris viene con muchas características de seguridad estándar. Además de sus impresionantes nueve bolsas de aire,<sup>1</sup> cada Yaris Liftback viene estándar con Star Safety System™, un conjunto de seis características de seguridad activas que te ayudarán a mantenerte fuera de peligro. Este avanzado sistema incluye Control de Estabilidad del Vehículo (vsc),<sup>2</sup> Control de Tracción (TRAC), Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS), Distribución Electrónica de la Fuerza de Frenado (EBD), Asistencia de Frenado (BA)<sup>3</sup> y Smart Stop Technology® (SST).<sup>4</sup>



## **BOLSAS DE AIRE<sup>1</sup>**

El Yaris tiene nueve bolsas de aire, que incluyen un sistema avanzado de bolsas de aire para el conductor y el pasajero delantero, bolsas laterales montadas en los asientos delanteros, bolsas de aire para las rodillas del conductor, bolsas de aire en el cojín del asiento del conductor y pasajero delantero, y bolsas de aire laterales tipo cortina delanteras y traseras.



## **LATCH**

El Sistema de Sujeción para Niños con Anclas y Correas Inferiores (LATCH) proporciona una medida adicional de seguridad para los miembros más pequeños de tu familia. El sistema LATCH incluye anclas inferiores en los extremos de los asientos traseros y anclas de sujeción en todos los asientos traseros.



## **REDUCTOR DEL EFECTO LATIGAZO (WIL)<sup>5</sup> EN ASIENTOS DELANTEROS**

Los asientos delanteros del Yaris utilizan un avanzado diseño de Reductor del Efecto Latigazo (WIL) para ayudar a reducir los riesgos de lesiones cervicales. En ciertos impactos traseros, el WIL en el respaldo de los asientos traseros está diseñado para ceder de forma controlada, reduciendo el diferencial de movimiento entre la cabeza y el torso, ayudando a reducir lesiones.

1. Ver nota 15 en la sección de avisos legales. 2. Ver nota 12 en la sección de avisos legales. 3. Ver nota 13 en la sección de avisos legales. 4. Ver nota 14 en la sección de avisos legales. 5. Ver nota 16 en la sección de avisos legales.

## Color/modelos/ruedas

### Color



Black Sand Pearl



Absolutely Red



Blue Streak Metallic



Magnetic Gray Metallic



Classic Silver Metallic



Super White

### Submodelo



Tela del L y LE  
en color Black (círculos)



Tela del SE  
en color Black (acanalado)

### Ruedas



Ruedas de acero de  
15 plg. del L



Ruedas de aleación de  
15 plg. del LE



Ruedas de aleación de 16 plg.  
del SE con acabado maquinado.

## Accesorios

El Yaris cuenta con varios accesorios genuinos Toyota disponibles para hacer tu auto aún más divertido. Ahora tu Yaris puede reflejar tu personalidad y destacar aún más. Algunos accesorios podrían no estar disponibles en todas las regiones del país. Para una lista completa de accesorios, visita [toyota.com/espanol/yaris](http://toyota.com/espanol/yaris).

Ashtray  
Molduras laterales de la carrocería  
Tapete para carga  
Red para el área de carga<sup>1</sup>  
Bolso grande de carga<sup>1</sup>

Tapetes alfombrados<sup>2</sup>  
Apoyabrazos central  
Protectores para el borde de las puertas  
Kit de asistencia para emergencias  
Kit de primeros auxilios

Película de protección para la pintura<sup>3</sup>  
Protector del paragolpes trasero  
Guardabarros trasero  
Alerón trasero  
Seguros para las ruedas



Molduras laterales de la carrocería



Red de carga envolvente<sup>1</sup>



Bandeja para el área de carga



Tapete para carga



Película de protección para la pintura<sup>3</sup>



Alerón trasero

1. Espacio y capacidad de carga limitados por el peso y la distribución.  
2. Ver nota 20 en la sección de avisos legales. 3. Ver nota 21 en la sección de avisos legales.

## Modelos Yaris

**L** Disponibles en modelos de 3 ó 5 puertas.



### Tren de potencia

- 1.5L, 4 cil. Motor
- Transmisión manual de 5 velocidades o automática de 4 velocidades disponible
- MPG est. EPA 30 ciudad/37 ctra/33 combinado<sup>1</sup> (manual)
- MPG est. EPA 30 ciudad/36 ctra/32 combinado<sup>1</sup> (automática)

### Detalles exteriores

- Faros de halógeno multirreflectores
- Luces de Encendido Diurno (DRL)
- Retrovisores exteriores del color del vehículo
- Ruedas de aleación de 15 plg. con cubiertas

### Detalles interiores

- Entune™ Audio del Yaris incluye pantalla táctil de 6.1 plg., sistema de audio AM/FM CD con capacidad para reproducir MP3/WMA, seis bocinas, HD Radio™<sup>2</sup> con iTunes® Tagging,<sup>3</sup> conexión auxiliar de audio, puerto USB<sup>4</sup> con conectividad y control para iPod® 5, capacidad para teléfono manos libres, reconocimiento avanzado de voz, y transmisión de música<sup>6</sup> vía Bluetooth®<sup>7</sup>
- Asientos delanteros tapizados en tela
- Asiento del conductor ajustable en 6 posiciones
- Asiento del pasajero delantero ajustable en 4 direcciones
- Asientos traseros plegables y divididos 60/40
- Volante con tres rayos y altura ajustable
- Seguros eléctricos con entrada iluminada
- Ventanas eléctricas con con bajada automática para el conductor
- Guantero del lado del pasajero
- Tomacorriente auxiliar de 12V
- Cubierta para el área de carga

### Seguridad/Conveniencia

- Star Safety System™ y nueve bolsas de aire<sup>8</sup>

**LE** Disponibles en modelos de 3 ó 5 puertas  
Agrega o reemplaza características ofrecidas en el L



### Tren de potencia

- 1.5L, 4 cil. Motor
- Transmisión automática de 4 velocidades
- MPG est. EPA 30 ciudad/36 ctra/32 combinado<sup>1</sup>

### Detalles exteriores

- Parrilla delantera color Black con acento cromado
- Retrovisores exteriores eléctricos del color del vehículo
- Ruedas de aleación de 15 plg.

### Detalles interiores

- Volante de 3 rayos con controles de audio y altura ajustable
- Control automático de la velocidad
- Sistema remoto de entrada sin llave
- Inmovilizador del motor<sup>9</sup>

### Seguridad/Conveniencia

- Star Safety System™ y nueve bolsas de aire<sup>8</sup>

**SE** Sólo modelo de 5 puertas  
Agrega o reemplaza características ofrecidas en el LE



### Tren de potencia

- 1.5L, 4 cil. Motor
- Transmisión manual de 5 velocidades o automática de 4 velocidades disponible
- MPG est. EPA 30 ciudad/37 ctra/33 combinado<sup>1</sup> (manual)
- MPG est. EPA 30 ciudad/36 ctra/32 combinado<sup>1</sup> (automático)

### Detalles exteriores

- Faros proyectores con detalles deportivos negros y detalle de barra de luz LED
- Luces LED de Encendido Diurno (DRL)
- Luces antiniebla integradas con contorno cromado
- Parrilla delantera negra con acento color Piano-Black
- Alerón trasero
- Ruedas de aleación de 16 plg. con acabado maquinado

### Detalles interiores

- Asientos delanteros tapizados en tela deportiva
- Volante tapizado en piel con 3 rayos y controles de audio
- Palanca de cambios tapizada en piel

### Seguridad/Conveniencia

- Star Safety System™ y nueve bolsas de aire<sup>8</sup>

1. Millaje estimado por la EPA para el 2015. El millaje real variará. 2. Ver nota 4 en la sección de avisos legales. 3. Ver nota 5 en la sección de avisos legales. 4. Ver nota 6 en la sección de avisos legales. 5. Ver nota 7 en la sección de avisos legales. 6. Ver nota 8 en la sección de avisos legales. 7. Ver nota 9 en la sección de avisos legales. 8. Ver nota 15 en la sección de avisos legales. 9. Ver nota 18 en la sección de avisos legales.

# Especificaciones

## MECÁNICA Y RENDIMIENTO

1.5 litros DOHC 16 válvulas de 4 cilindros con Regulación Variable Dual de Válvulas con Inteligencia (VVT-i)  
106 hp a 6000 rpm; 103 lb.-pies a 4200 rpm

3-DOOR L

3-DOOR LE

5-DOOR L

5-DOOR LE

5-DOOR SE

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

## ÍNDICE DE EMISIONES

Vehículo de Emisiones Ultra Bajas II (ULEV-II)

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

## TRANSMISIÓN

Transmisión manual de 5 velocidades

Estándar

NA

NA

NA

Disponible

Transmisión automática de 4 veloc. controlada electrónicamente con inteligencia (ECT-i)

Disponible

Estándar

Estándar

Estándar

Disponible

## TREN DE TRACCIÓN

Tracción Delantera (FWD)

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

## CARROCERÍA

Carrocería unificada

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

## SUSPENSIÓN

Suspensión de montura delantera independiente MacPherson con barra estabilizadora;  
suspensión trasera con barra de torsión

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

NA

Suspensión deportiva de montura delantera independiente MacPherson con barra estabilizadora;  
suspensión trasera con barra de torsión

NA

NA

NA

NA

Estándar

## DIRECCIÓN

Dirección Eléctrica Asistida (EPS) deportiva; de piñón y cremallera asistida eléctricamente

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

Diámetro de giro, de acera a acera (pies)

31.5

31.5

31.5

31.5

36.1

## FRENOS

Frenos delanteros de disco ventilado con asistencia electrónica, frenos traseros de tambor y  
Star Safety System™

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

NA

Frenos delanteros de disco ventilado con asistencia electrónica, frenos de disco traseros y  
Star Safety System™

NA

NA

NA

NA

Estándar

## DIMENSIONES EXTERIORES (plg.)

Altura total

59.4

59.4

59.4

59.4

59.4

Ancho total

66.7

66.7

66.7

66.7

66.7

Longitud total

155.5

155.5

155.5

155.5

155.5

Distancia entre ejes

98.8

98.8

98.8

98.8

98.8

Distancia entre ruedas (adelante/atrás)

58.5/57.9

58.5/57.9

58.5/57.9

58.5/57.9

57.5/56.9

Distancia libre al suelo

5.5

5.5

5.5

5.5

5.5

## DIMENSIONES INTERIORES (delanteras/traseras) (plg.)

Espacio para la cabeza

39.3/37.6

39.3/37.6

39.3/37.6

39.3/37.6

39.3/37.6

Espacio para los hombros

52.5/51.8

52.5/51.8

52.5/51.8

52.5/51.8

52.5/51.8

Espacio para las caderas

50.0/49.8

50.0/49.8

50.0/50.1

50.0/50.1

50.0/50.1

Espacio para las piernas

40.6/33.3

40.6/33.3

40.6/33.3

40.6/33.3

40.6/33.3

Capacidad de asientos

5

5

5

5

5

## PESO Y CAPACIDAD

Peso en vacío (lbs.) (manual/automático)

2315/2335

NA/2335

NA/2335

NA/2335

2315/2335

Espacio para pasajeros según la EPA (pies cú.)

84.4

84.4

85.1

85.1

85.1

Volumen de carga <sup>1</sup> (pies cú.)

15.3

15.3

15.6

15.6

15.6

Tanque de combustible (gal.)

11.1

11.1

11.1

11.1

11.1

## NEUMÁTICOS

Tamaño — Estándar

P175/65R15

P175/65R15

P175/65R15

P175/65R15

P195/50R16

Tipo — Para todo clima

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

De repuesto — Temporal

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

Estándar

## MILLAJE ESTIMADO (mpg ciudad/carretera/combinado)<sup>2</sup>

Manual

30/37/33

NA

NA

NA

30/37/33

Automático

30/36/32

30/36/32

30/36/32

30/36/32

30/36/32

## Detalles<sup>3</sup>

EXTERIOR	3-DOOR L	5-DOOR LE	5-DOOR L	5-DOOR LE	5-DOOR SE		3-DOOR L	3-DOOR LE	5-DOOR L	5-DOOR LE	5-DOOR SE
Faros delanteros de halógeno multirrefletores con detalles cromados	S	S	S	S	—	Manijas exteriores del color del vehículo	S	S	S	S	S
Faros delanteros proyectores con detalles deportivos negros y detalle de barra de luz LED	—	—	—	—	S	Ruedas de acero de 15 plg. con cubiertas y neumáticos P175/65R15	S	—	S	—	—
Luces antiniebla integradas con contorno cromado	—	—	—	—	S	Ruedas de aleación de 15 plg. con neumáticos P175/65R15	—	S	—	S	—
Luces de Encendido Diurno (DRL)	S	S	S	S	—	Ruedas de aleación de 16 plg. con acabado maquinado y neumáticos P195/50R16	—	—	—	—	S
Luces LED de Encendido Diurno (DRL)	—	—	—	—	S	Limpiaparabrisas intermitente de un solo brazo mojado tipo pantógrafo	S	S	S	S	S
Parrilla delantera negra con acento cromado	—	S	—	S	—	Limpiaparabrisas de la ventana posterior y desempañador	S	S	S	S	S
Parrilla delantera negra con acento color Piano-Black	—	—	—	—	S	Antena montada en el techo	S	S	S	S	S
Alerón trasero	—	—	—	—	S						
Retrovisores exteriores del color del vehículo	S	—	S	—	—						
Retrovisores exteriores eléctricos del color del vehículo	—	S	—	S	S						
<b>INTERIOR</b>											
Aire acondicionado con filtro de aire	S	S	S	S	S	Instrumentación análoga deportiva con velocímetro, tacómetro e indicador del nivel de combustible; pantalla LCD con odómetro, contador de millas recorridas, reloj, indicador de la temperatura exterior, consumo de combustible promedio/actual, economía de combustible, distancia hasta que se termine el tanque, velocidad promedio, y mensajes de advertencia	—	—	—	—	S <sup>10</sup>
El Entune™ Audio del Yaris incluye pantalla táctil de 6.1 plg., sistema de audio AM/FM CD con reproductor MP3/WMA, seis bocinas, HD Radio™ <sup>4</sup> con iTunes® Tagging, <sup>5</sup> conexión auxiliar de audio, puerto USB® con conectividad y control para iPod® <sup>7</sup> , capacidad para teléfono manos libres, reconocimiento de voz, y transmisión de música® via Bluetooth® <sup>9</sup>	S	S	S	S	S	Instrumentación análoga deportiva con velocímetro, tacómetro e indicador del nivel de combustible; pantalla LCD con odómetro, contador de millas recorridas, reloj, indicador de la temperatura exterior, consumo de combustible promedio/actual, distancia para terminar tanque, velocidad promedio e indicador de marcha, indicador de conducción ECO y mensajes de advertencia	—	—	—	—	S <sup>11</sup>
Asientos delanteros tapizados en tela; ajustable en 6 direcciones para el conductor; ajustable en 4 direcciones y con bolsillo en el respaldo para el pasajero delantero	S	S	S	S	—	Detalles interiores metálicos con manijas interiores de cromo satinado	—	S	—	S	S
Asientos delanteros tapizados en tela deportiva; ajustable en 6 direcciones para el conductor; ajustable en 4 direcciones y con bolsillo en el respaldo para el pasajero delantero	—	—	—	—	S	Sistema remoto de entrada sin llave con cierre, apertura y función de pánico	—	S	—	S	S
Asientos traseros plegables y divididos 60/40	S	S	S	S	S	Ventanas eléctricas con bajada automática para el conductor	S	S	S	S	S
Control automático de la velocidad	—	S	—	S	S	Seguros eléctricos con entrada iluminada	S	S	S	S	S
Volante con tres rayos y altura ajustable	S	—	S	—	—	Retrovisor de día/noche	S	S	S	S	S
Volante de 3 rayos con controles de audio y altura ajustable	—	S	—	S	—	Luces para mapas en los asientos delanteros	S	S	S	S	S
Volante deportivo tapizado en piel con 3 rayos y controles de audio	—	—	—	—	S	Luz para el área de carga	S	S	S	S	S
Palanca de cambios tapizada en piel	—	—	—	—	S	Guantera del lado del pasajero	S	S	S	S	S
Instrumentación análoga deportiva con velocímetro, tacómetro e indicador del nivel de combustible; pantalla LCD con odómetro, contador de millas recorridas, reloj, indicador de la temperatura exterior, consumo de combustible promedio/actual, economía de combustible, distancia para terminar tanque, velocidad promedio, y mensajes de advertencia	S <sup>10</sup>	—	—	—	—	Dos portavasos delanteros y uno trasero con portabotellas en las puertas delanteras	S	S	S	S	S
Instrumentación análoga con velocímetro e indicador del nivel de combustible; pantalla LCD con odómetro, contador de millas recorridas, reloj, indicador de la temperatura exterior, consumo actual/promedio de combustible, distancia para terminar tanque, indicador de marcha, indicador de conducción ECO y mensajes de advertencia	S <sup>11</sup>	S	S	S	—	Dos tomacorrientes auxiliares de 12V	S	S	S	S	S
						Dos viseras extensibles con espejos	S	S	S	S	S
						Cubierta para el área de carga	S	S	S	S	S

S = Estándar    — = No está disponible

## Detalles<sup>3</sup> (sigue)

### COMODIDAD Y CONVENIENCIA

	3-DOOR L	3-DOOR LE	5-DOOR L	5-DOOR LE	5-DOOR SE		3-DOOR L	3-DOOR LE	5-DOOR L	5-DOOR LE	5-DOOR SE
<b>STAR SAFETY SYSTEM</b> El Star Safety System™ incluye un Control de Estabilidad del Vehículo (VSC) mejorado <sup>12</sup> , Control de Tracción (TRAC), Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS), Distribución Electrónica de la Fuerza de Frenado (EBD), Asistencia de Frenado (BA) <sup>13</sup> y Smart Stop Technology® (SST) <sup>14</sup>	S	S	S	S	S	Pretensores en el cinturón delantero con limitadores de fuerza	S	S	S	S	S
Nueve bolsas de aire <sup>15</sup> . Incluye sistema avanzado de bolsas de aire para el conductor y el pasajero delantero, bolsas laterales montadas en los asientos delanteros, bolsas de aire para las rodillas del conductor, bolsas de aire en el cojín del asiento del conductor y pasajero delantero y bolsas de aire laterales tipo cortina delanteras y traseras	S	S	S	S	S	LATCH (Sistema de Sujeción para Niños con Anclas y Correas Inferiores) incluye anclas inferiores en los asientos traseros de los extremos y anclas en los todos los asientos traseros	S	S	S	S	S
Asientos del conductor y pasajero delantero con Reductor del Efecto Latigazo (WIL) <sup>16</sup>	S	S	S	S	S	Puertas traseras con seguros para niños	—	—	S	S	S
Cinturones de seguridad de 3 puntos de tensión en todas las posiciones; Retractor de Cierre de Emergencia (ELR) del lado del conductor y Retractor de Cierre Automático/de Emergencia (ALR/ELR) en todos los demás asientos	S	S	S	S	S	Columna de dirección comprimible con absorción de energía	S	S	S	S	S
						Zonas de contracción delanteras y traseras con absorción de energía con barras contra impactos laterales	S	S	S	S	S
						Estructura de protección contra impactos en la cabeza	S	S	S	S	S
						Paneles de carrocería de acero reforzado de alta resistencia	S	S	S	S	S
						Sistema de Monitoreo de la Presión de los Neumáticos (TPMS) <sup>17</sup>	S	S	S	S	S
						Inmovilizador del motor <sup>18</sup>	—	S	—	S	S

S = Estándar    — = No está disponible

## AUTOS HECHOS PARA LA FORMA EN QUE VIVES

En Toyota, construimos autos para tu forma de vivir. Desde el desarrollo de avanzadas características de seguridad diseñadas para ayudar a prevenir choques hasta conducir a través del país para entender cómo podemos hacer una mejor experiencia de manejo para ti, nuestro trabajo empieza entendiendo tus necesidades. Construir autos para tu forma de vivir también significa que tenemos que pensar en el futuro; desde eficiencia de consumo de combustible hasta innovaciones ecológicas y cosas más allá de los autos, como una bicicleta que puedes controlar con la mente. Y como lo que aprendemos construyendo autos nos ayuda a mejorar vidas en otros lugares, hacemos cosas como ayudar a comunidades a reconstruir sus hogares rápidamente después de un desastre natural y trabajamos con comedores de beneficencia para ayudarles a servir más gente más rápido. Toyota. Hecho para tu forma de vivir. Vayamos juntos a muchos lugares.

## AVISOS LEGALES

1. Espacio y capacidad de carga limitados por el peso y la distribución. 2. Millaje estimado por la EPA para el 2015. El millaje real variará. 3. Toyota se esfuerza por construir vehículos que se adapten al interés de sus clientes, por lo tanto son normalmente construidos con opciones y paquetes populares. No todas las opciones/paquetes están disponibles por separado y algunos pueden no estar disponibles en todas las regiones del país. Visita [toyota.com/espanol](http://toyota.com/espanol) para obtener información de las opciones/paquetes disponibles en tu área. Si prefieres un vehículo sin opciones o con opciones diferentes, contacta a tu concesionario para verificar la disponibilidad actual o la posibilidad de hacer un pedido especial. 4. Asegúrate de obedecer la leyes de tránsito y siempre estar atento a las condiciones de la carretera y del tráfico. La tecnología de la HD Radio™ está bajo licencia de iBiquity Digital Corporation U.S. y de Foreign Patents. HD Radio™ y los logos HD, HD Radio y "Arc" son marcas registradas propiedad de iBiquity Digital Corp. 5. iTunes® Tagging es una marca registrada de Apple Inc. Todos los derechos reservados. 6. Puede no ser compatible con todos los teléfonos móviles, aparatos de MP3/WMA y modelos similares. 7. iPod® y iPhone® son marcas registradas de Apple Inc. Todos los derechos reservados. 8. Las aplicaciones/servicios varían según el teléfono/proveedor. La funcionalidad depende de muchos factores. Ciertas aplicaciones usan una gran cantidad de datos y tú eres responsable por los cargos. Las aplicaciones y servicios están sujetas a cambio. Visita [toyota.com/entune](http://toyota.com/entune) para detalles. 9. Tu prioridad principal mientras estás manejando debe ser siempre concentrarte en la carretera. No uses el sistema de teléfono manos libres si te va a distraer. La palabra y logotipo *Bluetooth®* son marcas registradas a nombre de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de éstas hecho por Toyota es bajo licencia. Un teléfono compatible con capacidad *Bluetooth®* debe ser previamente comunicado con el sistema. La funcionalidad del teléfono depende del programa, cobertura y proveedor. 10. Transmisión manual solamente. 11. Transmisión automática solamente. 12. El Control de Estabilidad del Vehículo (VSC) es un sistema electrónico diseñado para ayudar al conductor a mantener el control del vehículo bajo condiciones adversas. No sustituye las prácticas de manejo seguro. Factores tales como la velocidad, las condiciones en la carretera y el modo de manejar del conductor pueden afectar la efectividad del VSC. Consulta tu Manual del Propietario para más detalles. 13. La Asistencia al Freno está diseñada para ayudar al conductor a beneficiarse de las ventajas del Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS). No sustituye las prácticas de manejo seguro. La efectividad de los frenos depende del mantenimiento apropiado del sistema de frenos y de la condición de los neumáticos y de la carretera. 14. La Smart Stop Technology® sólo funciona bajo ciertas aplicaciones simultáneas del pedal de freno y del acelerador. Cuando se activa, el sistema reducirá la potencia del motor para asistir a los frenos a detener el vehículo. Los factores que pueden influir en la distancia de frenado son: la velocidad, las condiciones de la carretera y la destreza del conductor. La Tecnología Smart Stop® no sustituye un manejo seguro y atento ni garantiza un frenado instantáneo. Consulta tu Manual del Propietario para más detalles. 15. Todos los sistemas de bolsas de aire (AB) son sistemas suplementarios de contención. Todas las bolsas de aire (de estar instaladas) están diseñadas para inflarse únicamente en ciertas condiciones y en caso de colisión severa. Las bolsas de aire frontales y de las rodillas se inflan típicamente en colisiones frontales; las bolsas de aire laterales y tipo cortina están diseñadas para inflarse en caso de impacto lateral; y las bolsas de aire tipo cortina con sensor de vuelco, en caso de inclinación severa, vuelco o fuerza de gravedad lateral. En todos los demás accidentes, las bolsas de aire no se inflarán. Para disminuir el riesgo de lesiones causadas por el despliegue de una bolsa de aire, usa siempre los cinturones de seguridad, siéntate derecho en el centro del asiento, lo más lejos posible de los módulos de las bolsas, y no te recuestes contra la puerta. No pongas objetos enfrente de la bolsa de aire ni alrededor del respaldo del asiento. No uses un asiento para niños orientado hacia atrás en ningún asiento delantero. La fuerza de una bolsa de aire al desplegarse puede causar lesiones serias o la muerte. Consulta tu Manual del Propietario para más información/avisos. 16. Los asientos para reducir el efecto latigazo pueden disminuir la severidad de una lesión cervical en ciertas colisiones traseras. 17. El Sistema de Monitoreo de la Presión de los Neumáticos de Toyota alerta al conductor cuando la presión de un neumático está excesivamente baja. Para un buen rendimiento y menor desgaste, la presión de los neumáticos debe verificarse regularmente con un medidor, no confíes únicamente en el sistema del monitor. Consulta tu Manual del Propietario para más detalles. 18. El inmovilizador del motor es lo último en sistemas antirobo. Al insertar la llave en el interruptor de ignición o al abordar con el control de la llave inteligente, la llave transmite un código eléctrico al vehículo. El motor del auto se enciende solamente si el código del chip transmisor en la llave o del llavero inteligente corresponde al código del inmovilizador del vehículo. Como el chip transmisor está instalado dentro de la llave o del llavero inteligente, si la pierdes podría ser costoso reemplazarla. De ser así, tu concesionario Toyota puede ayudarte, o puedes encontrar un cerrajero cualificado en los servicios de llaves de seguridad consultando tus páginas amarillas o visitando la página [www.aloa.org](http://www.aloa.org). 19. Asegúrate de obedecer la leyes de tránsito y siempre estar atento a las condiciones de la carretera y del tráfico. La precisión y disponibilidad de la información provista por el sistema de navegación depende de muchos factores. Confía en tu sentido común para decidir si tomas o no una ruta especificada. Todos los servicios y programaciones están sujetos a cambios. Servicios no disponibles en toda ciudad o carretera; actualizaciones pueden estar disponibles por un costo adicional a través de tu concesionario. Consulta tu Manual del Propietario del Sistema de Navegación para más detalles. 20. Este tapete fue diseñado específicamente para uso en un vehículo de este modelo y año y NO DEBE ser usado en ningún otro vehículo. Para evitar la interferencia con el funcionamiento del pedal del acelerador, cada tapete debe estar sujetado con los ganchos de sujeción. No instales un tapete encima de un tapete existente. 21. La garantía de los accesorios genuinos Toyota aplica solamente cuando la instalación es hecha por un técnico entrenado y aprobado por Toyota. Por favor, visita tu concesionario para obtener información

## SERVICIOS FINANCIEROS TOYOTA

Toyota te ayuda a obtener más por tu dinero. Te recompensa por cada compra que hagas con la Toyota Rewards Visa® dándole más valor a las cosas que te gustan hacer.



Toyota Rewards Visa®

Convierte todo lo que compres en puntos y canjéalos por repuestos, accesorios o hasta para comprar o arrendar un vehículo elegible en tu concesionario Toyota. Gana 5 puntos por cada \$1 que gastes en los concesionarios Toyota participantes y 1 punto por cada \$1 que gastes en cualquier lugar que se acepte VISA.\*

Visita [www.toyotarewardsvisa.com](http://www.toyotarewardsvisa.com) para obtener información completa.

Servicios Financieros Toyota (TFS)<sup>†</sup> es un líder proveedor de servicios financieros automotrices, ofreciendo una amplia línea de planes de financiamiento así como una variedad de productos para el vehículo y de protección de pago a los clientes de Toyota y concesionarios en EE.UU. Para más información sobre productos y servicios de TFS, visita [www.toyotafinancial.com](http://www.toyotafinancial.com)

## GARANTÍAS

Todos los autos, camionetas y SUV de Toyota están fabricados siguiendo estándares excepcionales. Y no son sólo palabras. Lo respaldamos con estas garantías limitadas:

**Básica:** 36 meses/36,000 millas (todos los componentes sin contar el desgaste normal ni el mantenimiento).

**Cobertura de componentes relacionados con el sistema híbrido:** Los componentes relacionados con el sistema híbrido incluyen la Batería HV, el módulo de control de la batería, el módulo de control híbrido y el inverter con convertidor. Estos componentes están cubiertos por 8 años/100,000 millas. La batería HV puede tener una cobertura más larga bajo la garantía de emisiones. Consulta la *Guía de la Garantía y Mantenimiento para detalles*.

**Tren de Potencia:** 60 meses/60,000 millas (motor, transmisión, tren delantero, tren trasero, cinturones de seguridad y bolsas de aire).

**Corrosión:** 60 meses/millas ilimitadas (perforación del metal debido a corrosión).

**Emisiones:** Las coberturas pueden variar según las regulaciones federales y de California. Consulta la garantía y mantenimiento aplicable para detalles.

Algunos vehículos se muestran con equipo disponible. Los cinturones de seguridad deben ser usados en todo momento. Para más información sobre las especificaciones, los detalles estándar y el equipo disponible en tu área, visita tu concesionario Toyota. Es posible que algún equipamiento en particular para un vehículo no esté disponible en tu concesionario. Pídele ayuda a tu concesionario Toyota para encontrar un vehículo con equipamiento específico.

Todos los datos aquí presentados están basados en la información disponible en el momento de la producción de esta página, están sujetos a cambios sin previo aviso y pertenecen específicamente a los vehículos que se encuentran en los Estados Unidos continentales solamente. Se muestran prototipos. Los vehículos de producción actual puede variar.

\*Con crédito aprobado. Debes tener una dirección postal permanente válida dentro de los 50 estados de EE.UU. o del District of Columbia. Se aplican términos, condiciones y restricciones, las cuales están descritas en su totalidad en el Acuerdo del Portador de la Tarjeta Toyota Rewards Visa (Toyota Rewards Visa Cardmember Agreement), en los Términos y Condiciones del Programa Toyota Rewards recibidos con tu tarjeta. Los puntos ganados se basan netamente en compras. Se aplica un máximo de puntos ganados y éstos expiran como se describe en los Términos y Condiciones de Rewards. El canjeo está disponible solamente en los concesionarios Toyota participantes en los Estados Unidos continentales y en Alaska. Los puntos no se pueden canjear por dinero en efectivo. Por favor contacta a tu concesionario Toyota participante para obtener información sobre las restricciones que tu concesionario pueda imponer en el uso de las tarjetas de crédito relacionadas con la compra o arrendamiento de vehículos. El acreedor y emisor de la Tarjeta Toyota Rewards Visa es Toyota Financial Savings Bank. Toyota Financial Services es una marca registrada de

Toyota Financial Savings Bank.

<sup>†</sup>Toyota Financial Services es una marca de servicio de Toyota Motor Credit Corporation y de Toyota Motor Insurance Services, Inc.

**Accesorios:** Para los accesorios genuinos Toyota adquiridos en el momento de compra de un vehículo nuevo, la Garantía de Accesorios Toyota tiene validez por 36 meses o 36,000 millas a partir de la primera fecha de uso del vehículo. Esta garantía tiene la misma cobertura que la cobertura de la Garantía Limitada del Nuevo Vehículo Toyota.

Para los accesorios genuinos Toyota comprados después de la fecha original del vehículo nuevo, la cobertura es por 12 meses, sin importar el millaje, a partir de la fecha en que el accesorio fue instalado en el vehículo, o con el resto de cualquier otra garantía del vehículo nuevo aplicable, la que provea mayor cobertura, con la excepción de las fundas para autos. Las fundas para autos tienen una garantía de 12 meses desde la fecha de su compra y no suponen cobertura alguna por parte de la Garantía Limitada del Nuevo Vehículo Toyota.

Puedes tener derecho a recibir asistencia de transporte cuando sea necesario, si es que tu vehículo se queda hasta el día siguiente en el taller para reparaciones cubiertas por la garantía. Para más detalles, consulta con tu concesionario Toyota autorizado.

Para información detallada sobre las garantías Toyota, por favor visita [www.toyota.com](http://www.toyota.com), consulta la Guía de Garantía y Mantenimiento o visita tu concesionario Toyota local.